Stage3 - More Stories A
At the Seaside

Teaching note

C- Language comprehension, W-word recognition

Group or guided reading

책 소개하기

- C 제목과 표지의 그림을 보고 등장인물들의 표정에 관하여 이야기합니다. 표정에 비추어 보아 책의 내용을 추측하여 봅니다.

- C 책을 훑어 보고 그림에 중점을 둡니다. 아이들에게 주인공들이 겪은 일에 대하여 말하게 합니다.

공부방법

- 모르는 단어를 책에서 보게 되었을 때에는 단어 안의 단어를 찾아서 읽어 볼 수 있게 장려합니다.

개별 읽기

- 아이들에게 이야기를 읽도록 시킵니다. 읽는 동안 칭찬을 아끼지 말고 필요 시에는 틀린 부분을 고쳐 줍니다.

- W 아이들이 읽는 동안에는 개개인이 단어의 모든 음소를 제대로 소리 낼 수 있도록 도와줍니다.

- C 6- 7쪽의 그림을 함께 봅니다. 그림 속의 사진들을 보고 아이들이 무엇을 하고 있는지 읽어봅니다.

질문할 내용:

어떤 느낌을 가지고 있는 것 같으니? (How are they feeling?)

호텔의 방들은 어떻게 생겼니? (What do you think the rooms in this hotel look like?)

- W 만약 아이들이 12 페이지의 "tractor"란 단어에 어려움을 느낀다면 먼저 작은 단위로 끊어 (tr-act-or) 읽게 시키고 부드럽게 붙여 읽어봅니다.

평가: 다음사항들을 체크하세요

자신 있게 익숙한 단어들을 읽어내는지

뜻이 맞게 쓰인 것인지 확인하며 다시 읽어 보는지

이야기 복습하기

- C 4- 5페이지를 펴고 그림을 봅니다. 질문:

왜 이들은 이 호텔에 머물지 못하는 것일까? (Why can't they stay at this hotel?)

- 아이들이 "expensive"라는 단어를 사용하여 대답하도록 유도하세요. 그리고 대답 후에는 페이지에 나와있는 단어를 가리켜줍니다.

- C 8페이지를 펴고 아이들에게 다시 질문합니다. 질문:

왜 이들은 이 곳에 머물 수 없을까? (Why can't they stay in these places?)

- "Full"이란 단어를 사용 할 수 있는 여러 가지 다른 경우를 예를 들어봅니다.

(Ex.; I'm full up. The car park was full)

- C 아이들에게 휴가의 처음에 어떤 안 좋은 일이 있었는지 물어봅니다. 다음의 질문도 합니다.

휴가의 마지막에는 어떤 일이 생겼지? (What happened at the end of the story?)

Group and independent reading activities

목적: 알파벳의 음절이 발음되는 여러 가지의 방향을 살펴봅니다. ("ow"가 "how"에서와 "show"에서 다르게 발음됨을 인지하게 합니다)

- W "hotel"과 "sorry"를 칠판에 적고 아이들에게 발음해 보게 합니다. "o"가 다르게 발음됨을 알아봅니다.

- 아이들에게 책을 살펴보며 다르게 발음될 수 있는 "o"를 포함한 다른 단어들을 찾게 합니다.

- 각각의 단어를 읽고 "o"가 어떻게 발음되는지 물어봅니다. 질문:

"hotel, sorry"와 발음이 같게 들리니? 아니면 다르게 들리니?

(Does it sound like the "o" in "hotel" or "sorry"? or does it have a different sound?)

- "o"의 소리가 발음되는 각각의 리스트를 만들어 봅니다. "hotel", "sorry" 외의 다른 발음도 리스트에 더합니다.

평가: 아이들은 위의 단어 "hotel, sorry" 외에도 다른 "down, too, looked, everyone" 등 모두 다르게 발음됨을 인지하나요?

목적: 익숙해진 단어들을 즉각 알아차릴 수 있도록 합니다.

- W 작은 그룹을 만들어서 아이들에게 돌아가며 책 속의 단어 중 하나를 읽도록 시킵니다.

- 다른 아이들은 그 단어를 찾아 봅니다.

- 처음으로 그 단어를 발견한 아이는 다음의 단어를 고를 기회를 가집니다.

- 같은 방법으로 다른 아이들은 책 속의 단어를 찾기를 반복합니다.

평가: 아이들은 모두 단어를 빠르게 찾아 내고 읽을 수 있었나요?

목적: 이야기 속의 주요 사건이나 인물들을 찾아보고 중요부분을 간단히 메모하게 합니다.

- 다음의 문장들을 카드로 준비 합니다.

Everyone went on holiday
They looked at an old hotel
The hotel had burned down
The farmer had a bus
They looked at a new hotel
They all stayed in the bus

- C 둘씩 짝을 지어서 아이들이 정리되지 않은 위의 문장 카드를 읽게 하고, 돌아가면서 순서에 맞게 카드를 정리하여 이야기를 만들어 봅니다.

- 다른 세세한 부분까지 더하여 서로 이야기를 들려주게 합니다.

평가: 아이들이 다른 세세한 부분을 기억하고 말하였나요? 그렇지 않다면 책을 참고하여 보았나요?

Speaking and listening and drama activities

목적: 질문에 묻고 답하며 타당한 이유와 제안을 표현하고 순서를 알게 합니다. 익숙한 주인공과 주제를 롤 플레이를 통하여 표출하여 봅니다.

- 아이들에게 두 명씩 짝지어 인터뷰를 하게 합니다. 한 명은 질문을 하고 나머지는 대답을 합니다. 이야기가 좋았는지 왜 좋았는지 인터뷰를 하듯이 묻고 답하게 합니다.

- 모든 아이가 질문, 대답을 연습할 수 있도록 질문하는 아이와 대답하는 아이를 바꾸어 다시 진행합니다.

Writing activities

목적: 간단한 형식의 문장으로 정보와 아이디어를 적을 수 있게 합니다. 의미를 전달할 수 있게 간단한 문장을 구성하여 적어봅니다.

- 윌프가 집에 있는 부모님에게 카드를 쓰고 싶었다는 것을 설명합니다.

- 윌프가 무엇 이라고 카드에 적었을지 이야기해 봅니다.

(Ex; where they are staying, what the weather is like, what they are doing, whether he is enjoying himself or not)

예) 그들이 어디에서 머무르는지, 날씨는 어떤지, 무엇을 하고 있는지, 즐거운지 아닌지 등

- 윌프의 여행을 설명할 수 있는 여러 문장을 생각하고 써 볼 수 있도록 아이들을 장려합니다.

"Dear Mum and Dad"로 카드를 시작함을 말하여 줍니다.

- 큰 카드를 아이들에게 나눠주고 앞서 생각한 문장들을 적게 합니다. 뒷장은 그림을 그리게 합니다.

평가: 아이들이 적은 문장들을 통해 관련된 정보를 알 수 있습니까?

Storytelling by Extended Stories

더 길고 자세한 스토리 버전으로, 좀 더 높은 레벨의 수업이 가능합니다. 더 많은 언어 노출을 통해 학생들의 언어능력 향상뿐만 아니라 이해력과 상상력을 증진시켜 줍니다.

페이지 마다 읽은 내용에 관한 사실과 의견을 묻는 질문이 포함되어 있습니다.

Cover/Introduction

Have you ever been to the seaside? Did you go for the day or did you go for a holiday?
Maybe you stayed in a hotel or a guest-house. Maybe you stayed in a holiday camp. Maybe you were in a caravan or a tent. Did you enjoy your holiday?
This story is all about the time when Biff, Chip and Kipper went to holiday. They went to a place called Sand Bay. It was where their Mum went for a holiday once when she was a child. 'It was a really nice holiday,' said Mum. 'I want my family to go there too.'
So that year Mum arranged for them to go to Sand Bay. She booked them in to stay in a hotel quite near the beach... But the holiday wasn't quite like Mum thought it would be!

바닷가에 가본 적이 있나요? 하루 동안이었나요 아니면 휴일에 며칠 동안 갔었나요?
아마 호텔이나 민박에서 묵었겠지요. 아니면 캠프에서 지냈을 수도 있겠네요. 아니면 카라반이나 텐트를 치고 지냈겠지요. 방학을 잘 보냈나요?
이 이야기는 비프와 칩과 키퍼가 갔던 방학 여행에 대한 이야기에요. 그들은 '샌드 베이'라는 곳에 갔습니다. 그곳은 엄마가 어릴 적에 여행을 갔던 곳이에요. '아주 즐거운 여행이었어,' 엄마가 말했습니다. '우리 가족이 다 같이 가면 좋을 것 같아'. 그래서 이번 해에 엄마는 가족과 함께 샌드 베이에 갈 계획을 짰어요. 호텔방은 바닷가에서 가까운 곳으로 잡았어요. ... 그런데, 이 여행은 엄마가 생각했던 것과는 너무 달랐습니다!!

Page 1

The family went on holiday. This year they went to Sand Bay. 'It's lovely here,' said Mum. 'We're going to have such fun.'
'Look at all that sand,' said Chip. 'Wouldn't Floppy have loved it.'
They hadn't been able to bring Floppy. None of the hotels wanted people to bring dogs. In the end, Wilf and Wilma's mum and dad said they would look after Floppy. In return, Dad thought it would be a good idea for them to take Wilf and Wilma to Sand Bay. So that's why **Wilf and Wilma went, too.**

가족은 방학 여행을 갔습니다. 이번 해에는 샌드 베이로 갔어요. '여기는 너무 아름답구나,'라고 엄마가 말했어요. '우리는 여기서 너무 재미있을 거야'.
'엄마, 모래 좀 보세요.' 칩이 말했어요. '플로피도 너무 좋아했을 텐데.'
가족은 플로피를 데리고 올 수 없었답니다. 어느 호텔에서도 강아지를 받아주지 않았거든요. 결국, 윌프와 윌마네 엄마 아빠가 플로피를 돌봐 주기로 했어요. 그 대신 아빠는 윌프와 윌마를 함께 데리고 가기로 했답니다. 그래서 윌프와 윌마도 같이 간 거예요.

<그림을 보며 물어보세요>

What is a hotel? Have you ever stayed in one? 호텔이란 무엇인가요? 그런 곳에서 있어본 적이 있나요?

Why don't hotels like people bringing dogs? 왜 호텔에서는 사람들이 개를 데리고 오는 것을 싫어할까요?

Why would the children have liked to bring Floppy? 왜 아이들은 플로피를 데리고 가고 싶어했나요?

Page 2/3

When they got to the hotel, something terrible had happened. **The hotel had burned down.** 'I can't believe it,' said Dad. 'I wonder when this happened.'

They saw a man looking at the ruins of the hotel. 'It burned down last night,' said the man. 'Nobody was hurt, thank goodness, but there's nothing left. Everything was burned to a cinder. You will have to find somewhere else to stay. The trouble is, most of the other hotels are full at this time of the year. I'm afraid you will have a job to find anywhere to stay. **Sorry!' said the man.**

'Oh no!' everyone said.

호텔에 도착했을 때, 아주 끔찍한 일이 벌어져 있었어요. 호텔은 다 타버렸네요. '믿을 수가 없군,' 아빠가 말했어요. '언제 이런 일이 있었지?'

키퍼 가족은 무너진 호텔을 바라보는 한 남자를 보았어요. '어제 밤에 무너져 내렸어요.' 그 남자는 말했습니다. '다행히 아무도 다치진 않았지만, 남은 게 아무것도 없군요. 다 재가 되어버렸어요. 당신 가족은 아마 다른 곳을 찾아봐야 할 거에요. 문제는 지금은 성수기라서 다른 호텔도 다 찼을 텐데, 묵을 곳을 찾기 힘드시겠어요. 안됐군요!' 그 남자가 말했습니다.

'어쩌면 좋아!' 다들 말했어요.

<그림을 보며 물어보세요>

Why were they shocked when they arrived at the hotel? 왜 호텔에 도착했을 때 그들은 놀랐나요?

What will Dad and Mum have to do now? 엄마와 아빠는 무엇을 해야 할까요?

Page 4/5

They got back in the car and drove around the town. 'Look out for hotels,' said Mum.

There were some very big hotels in the centre of Sand Bay. Mum stopped the car and **they looked at a new hotel.** It was very big and grand. The children looked in through the huge glass doors. 'It's got an entrance hall as big as our school playground,' said Chip. 'I do hope we can stay here.'

'Sorry. **Too expensive,' said Mum.** 'I'm afraid we could never afford to stay in a hotel like that, not even for one night.'

모두 차로 돌아와서 마을을 돌아보았어요. '호텔을 한 번 찾아봐요,' 엄마가 말했습니다.

샌드 베이의 중심지에는 큰 호텔이 몇 군데 있었어요. 엄마는 차를 세우고 새로운 호텔을 구경했습니다. 아주 크고 화려했습니다. 아이들은 커다란 유리문 안을 들여다 보았어요. '입구가 우리 학교 운동장만큼 커,' 칩이 말했어요. '여기서 자면 좋겠다.'

'아이들아 미안하구나, 여긴 너무 비싸단다,' 엄마가 말했어요. '우리는 이런 호텔에 하룻밤도 묵을 수 없겠구나.'

<그림을 보며 물어보세요>

What sort of hotel is this one? 어떤 종류의 호텔인가요?

What does the man in the uniform do? 유니폼을 입은 사람은 무엇을 하는 사람인가요?

Would you like to stay in a posh hotel like this? 이렇게 호화로운 호텔에 묵고 싶은가요?

What is Mum thinking? 엄마는 무엇을 생각하고 있나요?

Page 6/7

'We'll just have to find somewhere that doesn't cost so much,' said Mum. 'Come on.'
So they got back in the car and looked for some smaller hotels. **They looked at an old hotel** in a quiet street. It was called the Grand Hotel, but it didn't look very grand.
'Yuk,' said Biff. ' We're not going to stay there are we?
'No, thank you,' said Dad.

'돈이 좀 적게 드는 곳을 찾을 수 밖에는 없겠다,' 엄마가 말했어요. '가자.'
그래서 차로 돌아와 조금 작은 호텔을 찾아 다녔습니다. 조용한 거리에 있는 낡은 호텔을 발견했어요. 호텔의 이름은 '웅장한 호텔'이었지만, 전혀 웅장해 보이지 않았답니다.
'싫어!' 비프가 말했습니다. '우리 설마 여기에 묵을 것은 아니겠죠?' '나도 싫구나,' 아빠가 말했습니다.

<그림을 보며 물어보세요>

What sort of hotel was this one? 어떤 호텔이었나요?

Why didn't the children want to stay here? 왜 아이들은 이곳에 묵고 싶지 않았나요?

Page 8/9

'I do wish we could find somewhere to stay,' said Chip. 'I 'm getting fed up. We've been sitting in the car for ages. We wanted to go to the beach and we can't because we can't find anywhere to stay.'
'Try not to grumble,' said Dad. 'We all feel fed up, but I'm sure we'll find somewhere to stay soon. Look, there are lots of places in this street.'
Mum stopped the car and she and Dad went along the street asking at all the hotels. **Every hotel was full. 'Sorry!' said everyone.**

'우리가 머물 수 있는 곳을 제발 찾을 수 있었으면 좋겠어요,' 칩이 말했어요. '이제는 피곤해요. 차 안에만 계속 앉아 있잖아요. 바닷가에도 가고 싶었는데, 잘 데가 없어서 못 가잖아요.'
'투덜대지 않으려고 좀 노력해보지 않겠니,' 아빠가 말했습니다. '우리 모두 피곤하지만 아마 곧 잘 곳을 찾을 거야. 저기 좀 보렴, 길가에 호텔이 많잖니.'
엄마는 차를 세우고, 아빠와 함께 길가에 있는 호텔을 다 들어가 보았지만 아무데도 방이 없었어요. 호텔 사람들 모두, '미안합니다.'라고 하네요.

<그림을 보며 물어보세요>

Why was Chip getting fed up? 왜 칩은 피곤해 졌을까요?

Why couldn't they find anywhere to stay? 왜 묵을 곳을 찾을 수 없었을까요?

Page 10/11

They went to nearly all the hotels in Sand Bay but there just wasn't anywhere to stay.
'If we can't find somewhere, we'll just have to go home,' said Mum.
It was becoming quite late in the afternoon and everyone was tired. They even tried the camp site but it was full and there were no tents for hire. In the end **they had to go home.**
They had only gone a little way when **the car broke down.**
'Now what shall we do?' said Dad.
'I'm hungry,' said Kipper.

Sand Bay에 있는 거의 모든 호텔을 다 들어가 보았지만, 묵을 곳은 없었습니다.

'만약 우리가 잘 곳을 찾지 못한다면, 집에 돌아가는 수 밖에 없겠구나,' 엄마가 말했어요.
벌써 오후가 되어가고 가족들 모두 피곤했어요. 캠프장도 시도해 보았지만, 캠프장도 꽉 차고 텐트도 빌릴 수 없었어요. 그래서 결국에는 집으로 돌아갈 수 밖에 없었답니다.
집으로 출발한지 얼마 안돼서 차가 멈춰버렸어요.
'이제는 어떻게 해야 하지?' 아빠가 말했어요.
'배고파요,' 키퍼가 말했어요.

<그림을 보며 물어보세요>

Why did they decide to go home? 왜 집으로 가기로 결정했나요?

What happened on the way? 집으로 돌아 가는 길에 무슨 일이 벌어졌나요?

What are Mum and Dad going to do if they can't fix the car?

만약에 차를 고칠 수 없다면 엄마 아빠는 어떻게 할까요?

Page 12/13

Just then **a farmer stopped his tractor. 'Can I help?' he said**.
Mum told him about all the trouble they were in. How the hotel had burned down and there was nowhere for them to stay in Sand Bay - especially with five children.
'Well, don't you worry,' said the farmer. 'I've got somewhere you can stay. It's not exactly a hotel but when you've got five children to find beds for, this might be the very thing!'

바로 그 때 지나가던 어느 농부 아저씨가 경운기를 세우고, '내가 도와줄까요?'라고 물었습니다.
엄마는 가족이 어떤 일을 겪었는지 알려주었어요. 호텔이 불에 타버렸고 Sand Bay에는 머무를 곳이 없었다고요 (특히 아이들 5명이 있어서 더욱).
'걱정 마세요, 당신들이 머물 만한 곳이 있어요. 호텔은 아니지만, 5명의 아이들과 가기에는 딱 맞는 곳일 거에요,' 농부가 말했습니다.

<그림을 보며 물어보세요>

What do you think the farmer has for them to stay in? The farmhouse? A caravan? His barn?

그 농부는 어떤 숙소를 갖고 있는 것일까요? 농장? 카라밴? 그의 헛간?

Page 14/15

The farmer hitched the broken-down car to his tractor and Mum and Dad and the children followed him up a little lane and into a field. And there in the corner of the field **the farmer had a bus**.
Well, it wasn't quite a bus any more. It had made into a little holiday home. It had a little kitchen and bathroom and quite a big living room downstairs. Upstairs it had three bedrooms.
'It's wonderful!' said the children. 'It's much better than a hotel. We can have such fun here.'
The farmer smiled. 'Well then, **you can stay here,' he said.**
'Hooray!' called the children.

농부는 고장 난 차를 경운기에 매달고 엄마와 아빠와 아이들은 농부 아저씨를 따라서 밭 근처에 작은 길로 따라 갔어요. 그 구석에는 큰 버스가 서 있었어요.
이제는 그것은 버스가 아니에요. 작은 별장이 되었어요. 그 안에는 작은 부엌과 화장실이 있었고 꽤 넓은 거실이 아래층에 있었어요. 위층에는 침실이 3개나 있었어요.
'너무 좋아요!' 아이들이 감탄했습니다. '호텔보다 훨씬 좋아요. 여기서 지내면 정말 재미있을 거에요.'

농부는 뿌듯했답니다. '그럼 여기서 계시도록 하세요.' '만세!' 아이들이 외쳤어요.

Page 16

The family had a wonderful time staying in the bus. They flew kites and played football.
'What a good holiday!' said Wilf.

가족은 버스 안에서 정말 즐거운 시간을 보냈어요. 연을 날리고 축구를 하고 놀았어요.
'정말 신나는 방학이닷!' 윌프가 말했습니다.

<그림을 보며 물어보세요>

What did the children do on holiday? 아이들은 휴가 동안 무엇을 했나요?

Why would you like to stay on a bus? 왜 버스에서 지내고 싶을까요?